

KONIG
ELECTRONIC

SAT-MOD5
Stereo modulator
with IR function



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

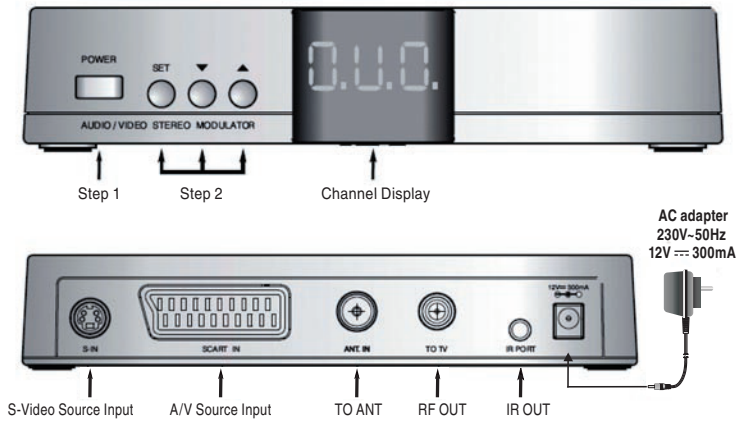
Magyar

Suomi

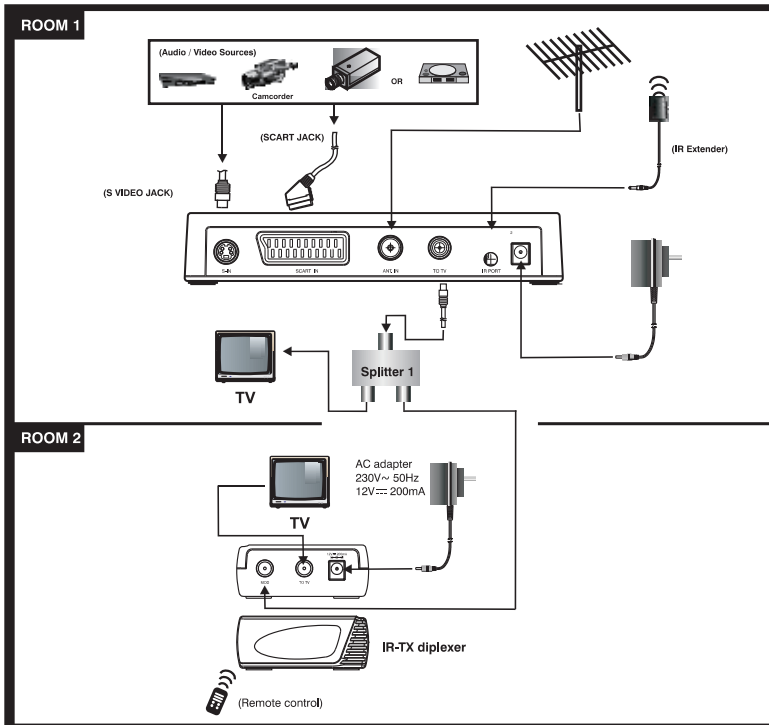
Svenska

Česky

Step 1 & 2:



Step 3:



ENGLISH

The König stereo SAT-MOD5 UHF PLL Modulator with remote control extension system distributes the video and audio signal from any source to all the TV-sets of the house while operating these sources by remote control from any room. The SAT-MOD5 is especially useful for digital satellite receivers and DVD-players without internal modulator.

Step 1: Turn on the modulator after connecting the peripherals and remote control extension system. Install the Infrared transmitter nearby the equipment you want to control. Optimize the position of the remote transmitter LEDs for best results.

Step 2: Choose the output channel at a free RF channel at your antenna installation. Press the SET key for 2 seconds, until LED starts blinking. Now press the “▲” or “▼” key until you reach the selected channel. The LED stops blinking after about 2 seconds, and the selected channel adjusted.

Step 3: Install the receiver in the room where you want to use it. Optimize the position of the remote eye for best results.

SPECIFICATIONS

Modulator

VIDEO INPUT (SCART JACK)		
INPUT LEVEL	1 Vp-p	
VIDEO INPUT IMPEDANCE	75 Ω	
MODULATION DEPTH	82 \pm 4%	
VIDEO SIGNAL-TO-NOISE RATIO	46~53dB	
S VIDEO		
Y INPUT LEVEL	1Vp-p, unbalanced	
C INPUT LEVEL	0.28Vp-p, burst signal, 75 Ω	
AUDIO INPUT (SCART JACK)		
AUDIO SUBCARRIER	Carrier 1 / 5.5 MHz	Carrier 2 / 5.74 MHz
INPUT LEVEL	1Vp-p	
AUDIO INPUT IMPEDANCE	10K Ω	
AUDIO SIGNAL-TO-NOISE RATIO	45~50dB	
RF OUTPUT		
OUTPUT FREQUENCY RANGE	UHF 471.25-855.25 MHz	
OUTPUT CHANNEL	UHF CH.21-69	
COLOR SYSTEM	PAL B/G (STEREO)	
STEREO MODE	FM BG (A2)	
RF OUTPUT IMPEDANCE	75 Ω , F-Female	
RF OUTPUT LEVEL	70 \pm 5dB μ V	
PICTURE-TO-SOUND RATIO	Carrier 1 / 16 \pm 2dB	Carrier 2 / 23 \pm 2dB
ANT TO TV		
ANT INPUT	75 Ω , IEC 9.5mm Female	
INSERTION LOSS	VHF 3dB, UHF 4dB max.	
ISOLATION	VHF 45dB, UHF 35dB min.	
POWER SOURCE	230-240V-50 Hz / 12V \Rightarrow 300mA AC Adapter	

Remote control extension system

IR Section:

- Carrier frequency: 37~45kHz
- Receiver distance: 7 meters (typ.)

RF Section:

- Transmitter frequency: 10.52MHz +/-250kHz(ASK)
- Transmitter level: 110dB μ V

Safety precautions:

To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

**Attention:**

This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste.

There is a separate collections system for these products.

Copyright ©



Česky

Svenska

Suomi

Magyar

Español

Italiano

Nederlands

Français

Deutsch

English

KÖNIG
ELECTRONIC

SAT-MOD5
Stereo-Modulator
mit Infrarotfunktion



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

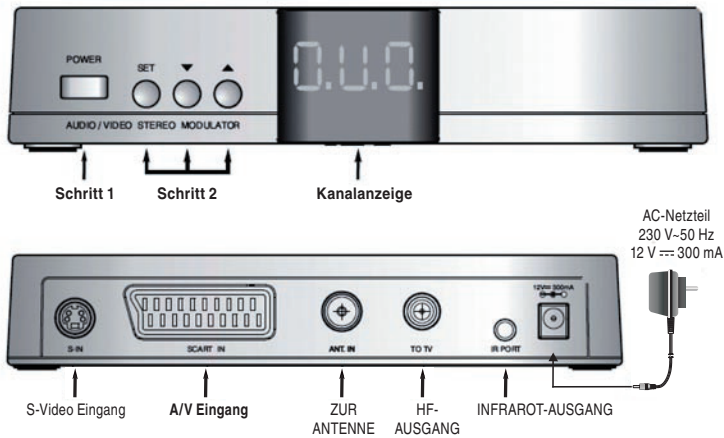
Magyar

Suomi

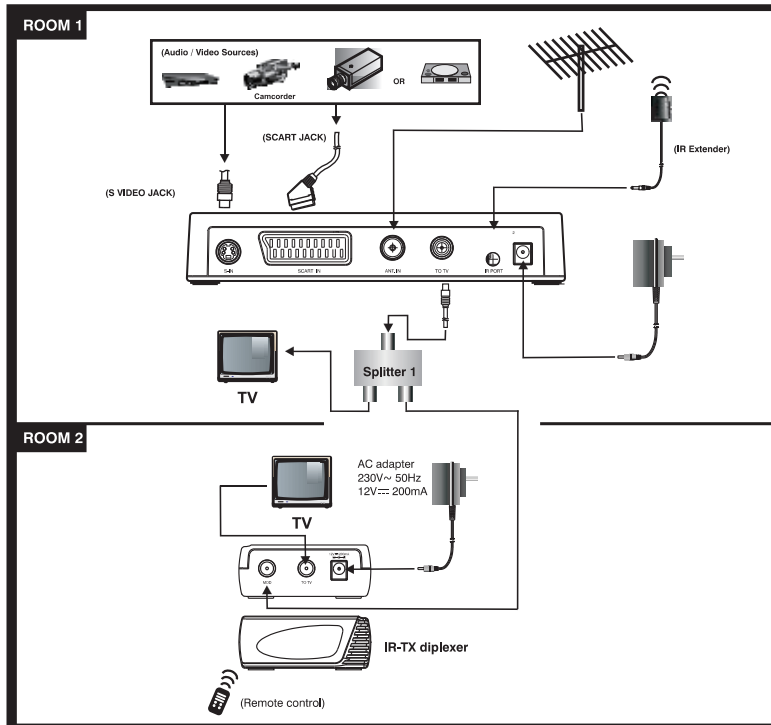
Svenska

Česky

Schritt 1 & 2:



Schritt 3:



DEUTSCH

Der König Stereo SAT-MOD5 UHF PLL Modulator mit Fernbedienung-Erweiterungssystem verteilt das Video- und Audiosignal einer beliebigen Quelle an alle TV-Geräte im Haus, wobei diese Quellen durch eine Fernbedienung von einem beliebigen Raum aus gesteuert werden können. Der SAT-MOD5 ist besonders hilfreich für digitale Satellitenreceiver und DVD-Player ohne integrierten Modulator.

Schritt 1: Schalten Sie den Modulator nach dem Anschluss der Peripheriegeräte und des Fernbedienung-Erweiterungssystems ein. Installieren Sie den Infrarotsender in der Nähe von den Geräten, die Sie bedienen möchten. Optimieren Sie die Position der LED des Infrarotsenders, um beste Ergebnisse zu erzielen.

Schritt 2: Wählen Sie den Ausgangskanal bei einem freien HF-Kanal Ihrer Antenneninstallation. Drücken Sie die Taste SET für 2 Sekunden, bis die LED zu blinken beginnt. Drücken Sie nun die Taste "▲" oder "▼", bis Sie den gewählten Kanal erreichen. Nach 2 Sekunden blinkt die LED nicht mehr und der gewählte Kanal ist eingestellt.

Schritt 3: Installieren Sie den Empfänger in dem Raum, in dem Sie ihn verwenden möchten. Optimieren Sie die Position des Fernbedienungssensors, um beste Ergebnisse zu erzielen.

TECHNISCHE DATEN

Modulator

VIDEOEINGANG (SCART-BUCHSE)		
EINGANGSPEGEL	1 Vss	
VIDEOEINGANG IMPEDANZ	75 Ω	
MODULATIONSGRAD	82 \pm 4 %	
VIDEO SIGNAL-RAUSCH-VERHÄLTNIS	46-53 dB	
S-VIDEO		
Y EINGANGSPEGEL	1 Vss, unsymmetrisch	
C EINGANGSPEGEL	0,28 Vss, Farbsynchronsignal, 75 Ω	
AUDIOEINGANG (SCART-BUCHSE)		
AUDIO UNTERTRÄGER	Träger 1 / 5,5 MHz	Träger 2 / 5,74 MHz
EINGANGSPEGEL	1 Vss	
AUDIOEINGANG IMPEDANZ	10K Ω	
AUDIO SIGNAL-RAUSCH-VERHÄLTNIS	45-50 dB	
HF-AUSGANG		
AUSGANG FREQUENZBEREICH	UHF 471,25-855,25 MHz	
AUSGANGSKANAL	UHF KANAL 21-69	
FARBSYSTEM	PAL B/G (STEREO)	
STEREOMODUS	FM BG (A2)	
HF-AUSGANG IMPEDANZ	75 Ω , F-Buchse	
HF AUSGANGSPEGEL	70 \pm 5 dB μ V	
BILD-AUF-TON VERHÄLTNIS	Träger 1 / 16 \pm 2 dB	Träger 2 / 23 \pm 2 dB
ANT AUF TV		
ANTENNEN EINGANG	75 Ω , IEC 9,5 mm Buchse	
DURCHGANGSDÄMPFUNG	VHF 3 dB, UHF 4 dB max.	
ENTKOPPLUNG	VHF 45 dB, UHF 35 dB min.	
SPANNUNGSVERSORGUNG	230-240 V-50 Hz / 12 V= 300 mA AC-Netzteil	

Fernbedienung-Erweiterungssystem

Infrarot-Abschnitt:

- Trägerfrequenz: 37~45 kHz
- Empfängerabstand: 7 Meter (typ.)

HF-Abschnitt:

- Senderfrequenz: 10,52 MHz +/-250 kHz (ASK)
- Senderpegel: 110dB μ V

Sicherheitsvorkehrungen:

Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden, wenn eine Reparatur erforderlich ist. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz und anderen Geräten, wenn ein Problem auftreten sollte. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung bei eigenmächtigen Änderungen oder Modifikationen des Produktes oder für Schäden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produktes entstanden sind, übernommen werden.

Allgemein:

Konstruktionen und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder registrierte Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

**Achtung:**

Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die verwendeten elektrischen und elektronischen Produkte nicht im allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

Copyright ©



Česky

Svenska

Suomi

Magyar

Español

Italiano

Nederlands

Français

Deutsch

English

KONIG
ELECTRONIC

SAT-MOD5
Modulateur Stéréo
avec fonction IR



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

English
Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

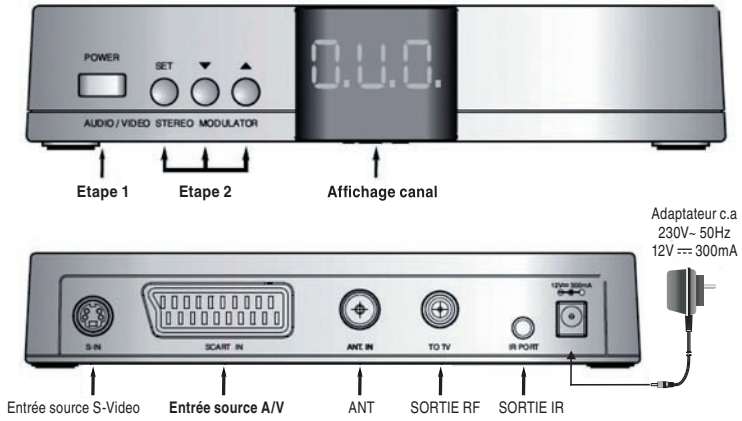
Magyar

Suomi

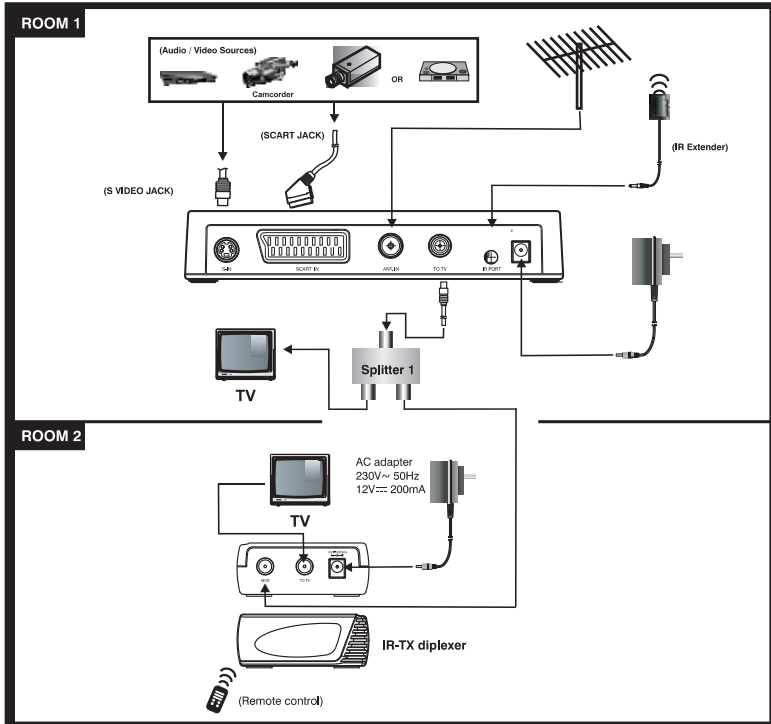
Svenska

Česky

Étapes 1 & 2:



Étape 3:



FRANCAIS

Le modulateur stéréo SAT-MOD5 UHF PLL König avec système d'extension déporté fournit les signaux audio et vidéo de n'importe quelle source à tous les téléviseurs de la maison alors que ces sources sont commandées de façon déportée depuis n'importe quelle pièce. Le SAT-MOD5 est particulièrement utile pour les récepteurs satellite numériques et les lecteurs DVD sans modulateurs internes.

Étape 1: Allumez le modulateur après avoir raccordé les périphériques et le système d'extension déporté. Installez le transmetteur à infra-rouge près de l'équipement que vous souhaitez commander. Optimisez la position du voyant de la télécommande pour un meilleur résultat.

Étape 2: Choisissez le canal de sortie sur un canal RF libre de votre antenne. Appuyez sur la touche SET pendant 2 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote. Appuyez ensuite sur la touche "▲" ou "▼" jusqu'à avoir atteint le canal voulu. Le voyant s'arrête de clignoter après environ 2 secondes et le canal choisi est ajusté.

Étape 3: Installez le récepteur dans la pièce où vous souhaitez l'utiliser. Optimisez la position de l'oeil de la télécommande pour un meilleur résultat.

Caractéristiques techniques

Modulateur

ENTREE VIDEO (PRISE PERITEL)		
NIVEAU D'ENTREE	1 Vp-p	
IMPEDANCE DE L'ENTREE VIDEO	75 Ω	
PROFONDEUR DE MODULATION	82 \pm 4%	
RAPPORT SIGNAL/BRUIT VIDEO	46-53dB	
S-VIDEO		
NIVEAU D'ENTREE Y	1Vp-p, non équilibré	
NIVEAU D'ENTREE C	0.28Vp-p, signal d'éclatement, 75 Ω	
ENTREE AUDIO (PRISE PERITEL)		
ONDES PORTEUSES INTERMEDIAIRES AUDIO	Porteuse 1 / 5.5 MHz	Porteuse 2 / 5.74 MHz
NIVEAU D'ENTREE	1 Vp-p	
IMPEDANCE ENTREE AUDIO	10K Ω	
RAPPORT SIGNAL/BRUIT AUDIO	45-50dB	
SORTIE RF		
GAMME DE FREQUENCES EN SORTIE	UHF 471.25-855.25 MHz	
CANAL DE SORTIE	UHF CH21-69	
SYSTEME COULEURS	PAL B/G (STEREO)	
MODE STEREO	FM BG (A2)	
IMPEDANCE DE SORTIE RF	75 Ω , F-Femelle	
NIVEAU DE SORTIE RF	70 \pm 5dB μ V	
RAPPORT IMAGE/SON	Porteuse 1 / 16 \pm 2dB	Porteuse 2 / 23 \pm 2dB
ANT VERS TV		
ENTREE ANT	75 Ω , IEC 9.5mm Femelle	
PERTE D'INSERTION	VHF 3dB, UHF 4dB max.	
ISOLATION	VHF 45dB, UHF 35dB min.	
ALIMENTATION ELECTRIQUE	230-240V-50 Hz / Adaptateur c.a 12V---300mA	

Système d'extension déporté

Section IR:

- Fréquence porteuse: 37~45kHz
- Distance de réception: 7 mètres (typ.)

Section RF:

- Fréquence transmetteur: 10.52MHz +/-250kHz(ASK)
- Niveau transmetteur: 110dB μ V

Consignes de sécurité:

Afin de réduire les risques de chocs électriques, ce produit ne doit être ouvert QUE par un technicien qualifié agréé en cas de réparation. Débranchez l'appareil du secteur et des autres équipements en cas de problème. N'exposez jamais l'appareil à l'eau ou à l'humidité.

Garantie:

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités:

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.

Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnus comme telles dans ce document.

**Attention:**

Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

Copyright ©



Česky

Svenska

Suomi

Magyar

Español

Italiano

Nederlands

Français

Deutsch

English

KONIG
ELECTRONIC

SAT-MOD5
Stereo-modulator
met IR functie



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

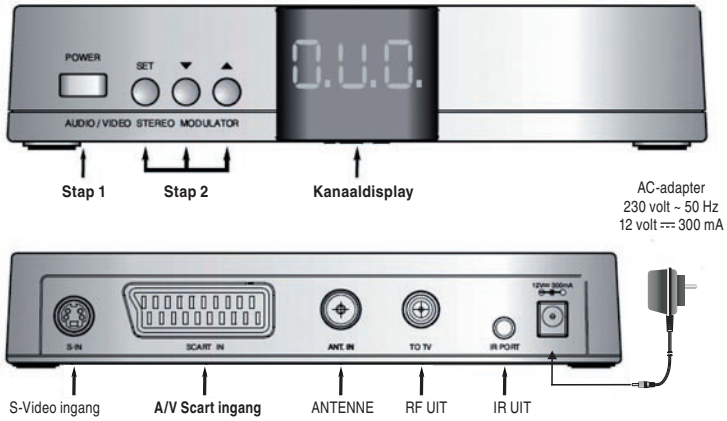
Magyar

Suomi

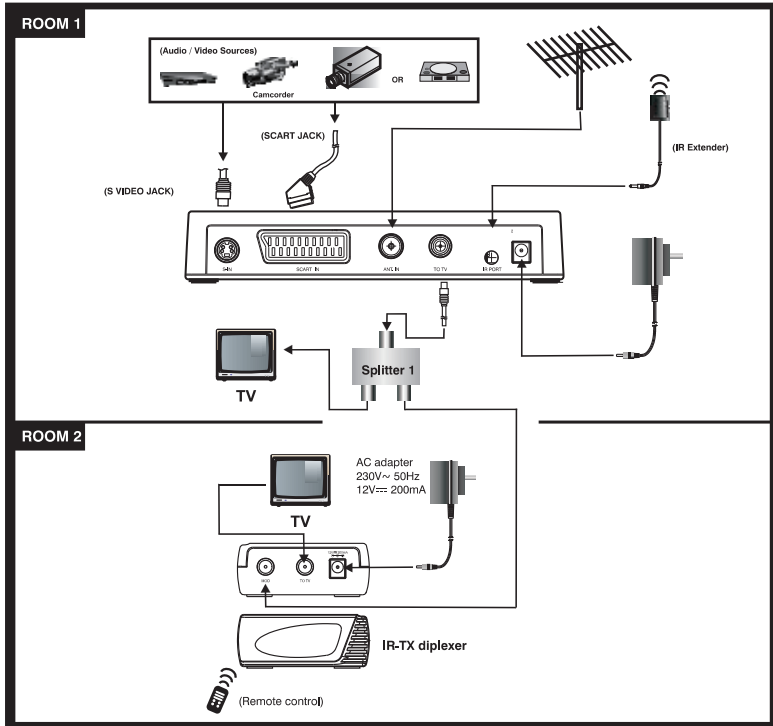
Svenska

Česky

Stap 1 & 2:



Stap 3:



NEDERLANDS

Deze König stereo SAT-MOD5 UHF PLL modulator met uitgebreid afstandsbedieningsysteem distribueert het video- en audiosignaal van een willekeurige bron naar alle in de woning aanwezige televisietoestellen. De video/audiobronnen kunnen daarbij vanuit iedere kamer met een afstandsbediening bediend worden. De SAT-MOD5 is met name praktisch bij het gebruik van digitale satellietontvangers en dvd-spelers die geen ingebouwde modulator hebben.

Stap 1: Zet de modulator aan, nadat u alle apparatuur op het afstandsbedieningsysteem aangesloten heeft. Plaats de infraroodzender zo dicht mogelijk in de buurt van de apparatuur die u wilt bedienen. Optimaliseer de plaats van de LED's van de zender voor het beste resultaat.

Stap 2: Kies als uitgangskanaal, een kanaal dat in uw antenne-installatie niet gebruikt wordt. Druk de SET-toets gedurende 2 seconden in, totdat de LED-display begint te knipperen. Druk nu op de "▲" of de "▼" toets totdat u het geselecteerde kanaal bereikt. Na circa 2 seconden stopt de LED-display met knipperen. Het geselecteerde kanaal is nu ingesteld.

Stap 3: Plaats de ontvanger in het vertrek waar u deze wilt gebruiken. Optimaliseer de positie van de afstandsbedieningsensor voor het beste resultaat.

SPECIFICATIES

Modulator

VIDEO INGANG (SCART-AANSLUITING)		
INGANGSNIVEAU	1 Vp-p	
IMPEDANTIE VIDEO INGANG	75 Ω	
MODULATIEDIEPTE	82 ± 4%	
VIDEO SIGNAAL/RUIS VERHOUDING	46 ~ 53 dB	
S-VIDEO		
Y INGANGSNIVEAU	1 Vp-p, niet gebalanceerd	
C INGANGSNIVEAU	0,28 Vp-p, burstsignaal, 75 Ω	
AUDIO INGANG (SCART-AANSLUITING)		
AUDIO SUBCARRIER	Carrier 1 / 5,5 MHz	Carrier 2 / 5,74 MHz
INGANGSNIVEAU	1 Vp-p	
IMPEDANTIE AUDIO INGANG	10 KΩ	
AUDIO SIGNAAL/RUIS VERHOUDING	45 ~ 50 dB	
RF UITGANG		
FREQUENTIEBEREIK UITGANG	UHF 471,25 ~ 855,25 MHz	
UITGANGSKANAAL	UHF KANAAL 21 ~ 69	
KLEURSYSTEEM	PAL B/G (STEREO)	
STEREOMODUS	FM BG (A2)	
IMPEDANTIE RF UITGANG	75Ω, F-Female	
RF UITGANGSNIVEAU	70 ± 5dBμV	
BEELD/GELUID RATIO	Carrier 1 / 16 ± 2dB	Carrier 2 / 23 ± 2dB
ANT NAAR TV		
ANTENNE INGANG	75Ω, IEC 9,5mm contra-chassisdeel	
INGANGSVERLIES	VHF 3dB, UHF 4dB max.	
SCHEIDING	VHF 45dB, UHF 35dB min.	
VOEDING	230-240 volt ~ 50 Hz / 12 volt= 300 mA AC-adapter	

Afstandsbediening-uitbreiding-systeem

IR gedeelte:

- Carrierfrequentie: 37 ~ 45 kHz
- Ontvangsbereik: 7 meter (typisch)

RF gedeelte:

- Zenderfrequentie: 10,52 MHz +/- 250 kHz (ASK)
- Zenderniveau: 110dBμV

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:

Wanneer service of reparatie noodzakelijk is, mag dit product UITSLUITEND door een geautoriseerde technicus geopend worden; dit om de kans op het krijgen van een elektrische schok te voorkomen. Als er een probleem optreedt, koppel het product dan los van het lichtnet en van andere apparatuur. Stel het apparaat niet bloot aan water of vocht.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.

Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

**Let op:**

Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

Copyright ©



Česky

Svenska

Suomi

Magyar

Español

Italiano

Nederlands

Français

Deutsch

English

KONIG
ELECTRONIC

SAT-MOD5
Modulatore stereo
con funzione IR



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

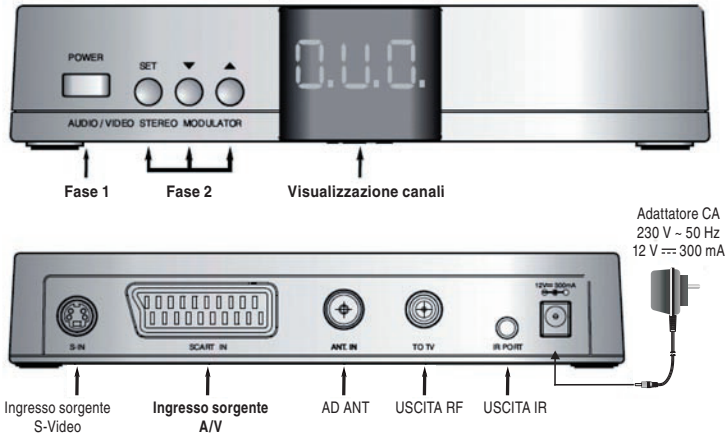
Magyar

Suomi

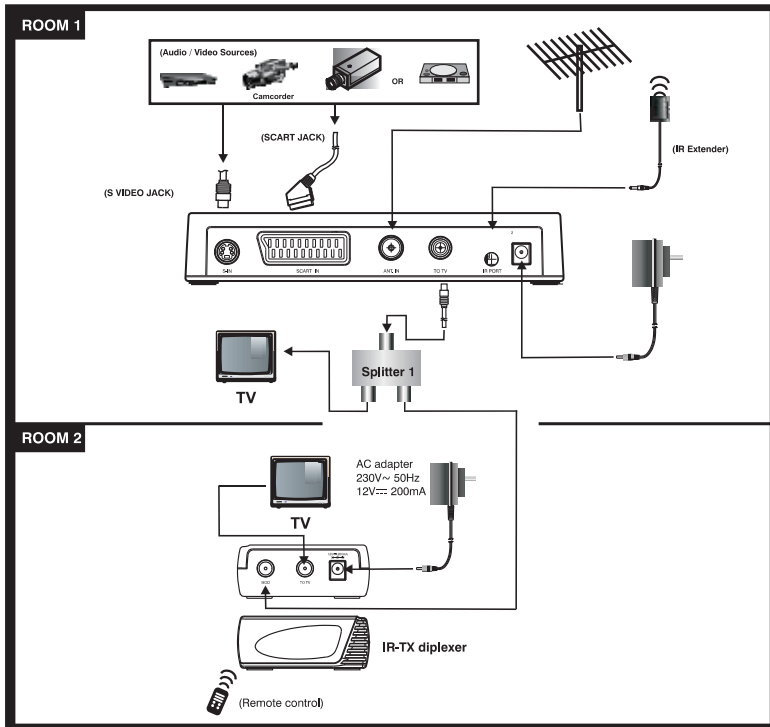
Svenska

Česky

Fase 1 e 2



Fase 3:



ITALIANO

Il modulatore stereo König SAT-MOD5 UHF PLL con trasmissione IR (telecomando) distribuisce il segnale video e audio da qualsiasi sorgente a tutti i televisori della casa e, al tempo stesso, controlla il funzionamento di tali sorgenti con comando a distanza da ogni locale. Il SAT-MOD5 è utile in particolare per ricevitori satellitari digitali e lettori DVD senza modulatore interno.

Fase 1: Accendere il modulatore dopo aver collegato le periferiche e il sistema di prolunga con comando a distanza. Installare il trasmettitore infrarossi nei pressi dell'apparecchio da controllare. Ottimizzare la posizione del led del trasmettitore a distanza per ottenere i migliori risultati.

Fase 2: Scegliere il canale di uscita in un canale RF libero nell'impianto dell'antenna. Premere il tasto SET per 2 secondi fino a quando il LED inizierà a lampeggiare. Ora premere il tasto "▲" o "▼" fino a quando non si raggiungerà il canale selezionato. Il LED smetterà di lampeggiare dopo 2 secondi circa e il canale selezionato risulterà regolato.

Fase 3: Montare il ricevitore nel locale in cui si desidera utilizzarlo. Ottimizzare la posizione dell'estensore di trasmissione (sistema di trasmissione di immagini a distanza) per ottenere i migliori risultati.

SPECIFICHE

Modulatore

INGRESSO VIDEO (JACK SCART)		
LIVELLO INGRESSO	1 Vp-p	
IMPEDENZA INGRESSO VIDEO	75 Ω	
PROFONDITÀ MODULAZIONE	82 ± 4%	
RAPPORTO SEGNALE VIDEO - RUMORE	46 ~ 53 dB	
S-VIDEO		
LIVELLO INGRESSO Y	1 Vp-p, sbilanciato	
LIVELLO INGRESSO C	0.28 Vp-p, segnale di burst, 75 Ω	
INGRESSO AUDIO (JACK SCART)		
SUBPORTANTE AUDIO	Portante 1 / 5,5 MHz	Portante 2 / 5,74 MHz
LIVELLO INGRESSO	1 Vp-p	
IMPEDENZA INGRESSO AUDIO	10 KΩ	
RAPPORTO SEGNALE AUDIO - RUMORE	45 ~ 50 dB	
USCITA RF		
GAMMA FREQUENZA USCITA	UHF 471.25 ~ 855.25 MHz	
CANALE USCITA	UHF CAN. 21 ~ 69	
SISTEMA COLORE	PAL B/G (STEREO)	
MODALITÀ STEREO	FM BG (A2)	
IMPEDENZA USCITA RF	75Ω, F-Femmina	
LIVELLA USCITA RF	70 ± 5dBμV	
RAPPORTO IMMAGINE - SUONO	Portante 1 / 16 ± 2 dB	Portante 2 / 23 ± 2 dB
ANT A TV		
INGRESSO ANT	75Ω, IEC 9,5 mm Femmina	
CADUTA DELLA POTENZA DI BANDA	VHF 3 dB, UHF 4 dB max.	
ISOLAMENTO	VHF 45 dB, UHF 35 dB min.	
SORGENTE DI ALIMENTAZIONE	230-240 V ~ 50 Hz / 12 V== 300 mA Adattatore CA	

Sistema di trasmissione IR

Sezione IR:

- Frequenza portante: 37 ~ 45 kHz
- Distanza ricevitore: 7 metri (tip.)

Sezione RF:

- Frequenza trasmettitore: 10.52 MHz +/- 250 kHz (ASK)
- Livello trasmettitore: 110dBμV

Precauzioni di sicurezza:

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, questo prodotto deve essere aperto ESCLUSIVAMENTE da personale tecnico specializzato, se occorre assistenza. Se si dovessero verificare dei problemi, scollegare il prodotto dall'alimentazione di rete e da ogni altra apparecchiatura. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.

Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono in questo documento riconosciuti come tali.

**Attenzione:**

Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

Copyright ©



Česky

Svenska

Suomi

Magyar

Español

Italiano

Nederlands

Français

Deutsch

English

KÖNIG
ELECTRONIC

SAT-MOD5
Modulador estéreo
con función infrarroja



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

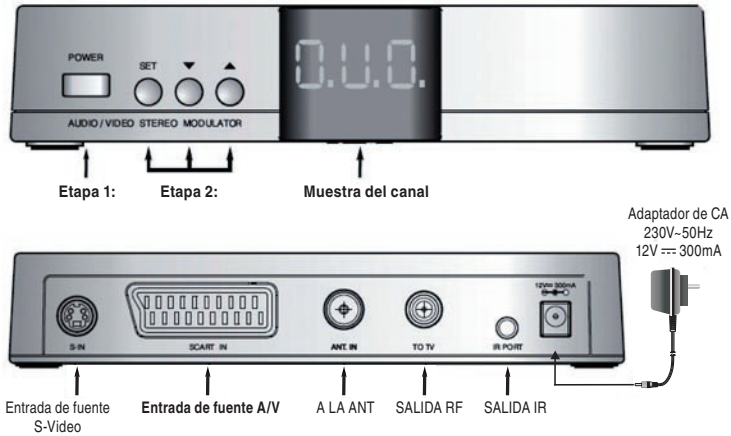
Magyar

Suomi

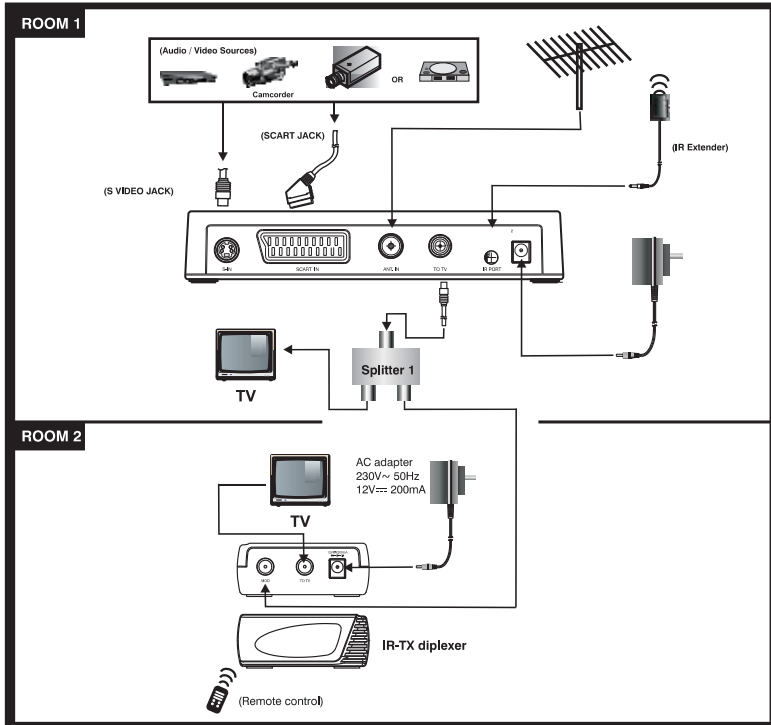
Svenska

Česky

Etapa 1 & 2:



Etapa 3:



ESPAÑOL

El modulador estéreo König SAT-MOD5 UHF PLL con sistema de extensión de control remoto distribuye la señal de audio y vídeo desde cualquier fuente a todos los equipos de TV del hogar mientras opera con dichas fuentes mediante un mando a distancia desde cualquier habitación. El SAT-MOD5 es especialmente útil para los receptores de satélite digital y los reproductores DVD sin modulador interno.

Etapa 1: Encienda el modulador tras conectar los periféricos y el sistema de extensión del control remoto. Instale el transmisor infrarrojo cerca del equipo que desee dirigir. Optimice la posición de la led del transmisor remoto para obtener mejores resultados.

Etapa 2: Elija el canal de salida en un canal libre RF en la instalación de su antena. Pulse la tecla "SET" (CONFIGURAR) durante 2 segundos, hasta que la LED empiece a pestañear. Ahora pulse la tecla "▲" o "▼" hasta que alcance el canal seleccionado. La LED dejará de pestañear al cabo de 2 segundos, y el canal seleccionado se ajusta.

Etapa 3: Instale el receptor en la habitación en la que desea utilizarlo. Optimice la posición de la lente remota para lograr mejores resultados.

ESPECIFICACIONES

Modulador

ENTRADA DE VÍDEO (TOMA DEL EUROCONECTOR)		
NIVEL DE ENTRADA	1 Vp-p	
IMPEDENCIA DE LA ENTRADA DE VÍDEO	75 Ω	
PROFUNDIDAD DE MODULACIÓN	82 ± 4%	
RATIO DE SEÑAL DE RUIDO DE VÍDEO	46-53dB	
S-VIDEO		
NIVEL DE ENTRADA Y	1 Vp-p, sin equilibrio	
NIVEL DE ENTRADA C	0.28Vp-p, señal de quemado, 75 Ω	
ENTRADA DE AUDIO (TOMA DEL EUROCONECTOR)		
SUBTRANSPORTADOR DE AUDIO	Transportador 1 / 5.5 MHz	Transportador 2 / 5.74 MHz
NIVEL DE ENTRADA	1 Vp-p	
IMPEDENCIA DE ENTRADA DE AUDIO	10KΩ	
RATIO DE SEÑAL DE RUIDO DE AUDIO	45-50dB	
SALIDA RF		
RANGO DE FRECUENCIA DE SALIDA	UHF 471.25-855.25 MHz	
CANAL DE SALIDA	UHF CH.21-69	
SISTEMA DE COLORES	PAL B/G (ESTÉREO)	
MODO ESTÉREO	FM BG (A2)	
IMPEDENCIA DE SALIDA RF	75Ω, F-Hembra	
NIVEL DE SALIDA RF	70 ± 5dBμV	
RATIO DE IMAGEN A SONIDO	Transportador 1 / 16 ± 2dB	Transportador 2 / 23 ± 2dB
ANT A TV		
ENTRADA DE LA ANTENA	75Ω, IEC 9.5mm Hembra	
PÉRDIDA DE INSERCIÓN	VHF 3dB, UHF 4dB máx.	
AISLAMIENTO	VHF 45dB, UHF 35dB mín.	
FUENTE DE ALIMENTACIÓN	230-240V-50 Hz / 12V= 300mA Adaptador de CA	

Sistema de extensión de control remoto

Sección IR:

- Frecuencia del transportador: 37~45kHz
- Distancia del receptor: 7 metros (tip.)

Sección RF:

- Frecuencia del transmisor: 10.52MHz +/-250kHz(ASK)
- Nivel del transmisor: 110dBμV

Medidas de seguridad:

Para reducir los riesgos de electrocución, este producto deberá ser abierto EXCLUSIVAMENTE por un técnico habilitado cuando necesite ser reparado. Desconecte el producto de la red y de cualquier otro equipo si se registra algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del presente producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso. Todas las marcas de los logotipos y los nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

**Cuidado:**

Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos gastados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existen distintos sistemas de recogida individuales para este tipo de productos.

Copyright ©



Česky

Svenska

Suomi

Magyar

Español

Italiano

Nederlands

Français

Deutsch

English

KÖNIG
ELECTRONIC

SAT-MOD5
Sztereo modulátor
infravörös funkcióval



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

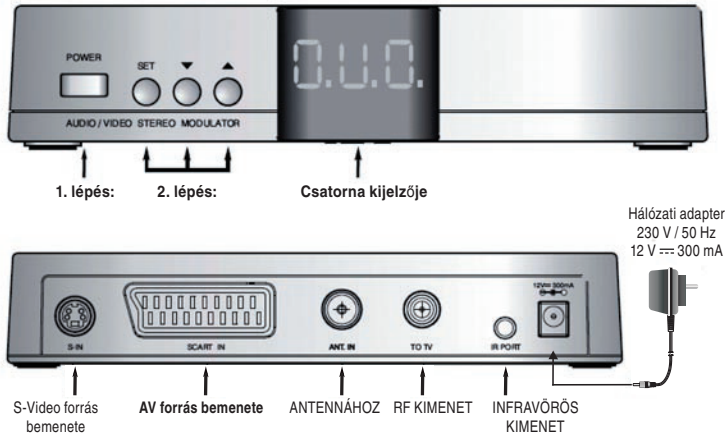
Magyar

Suomi

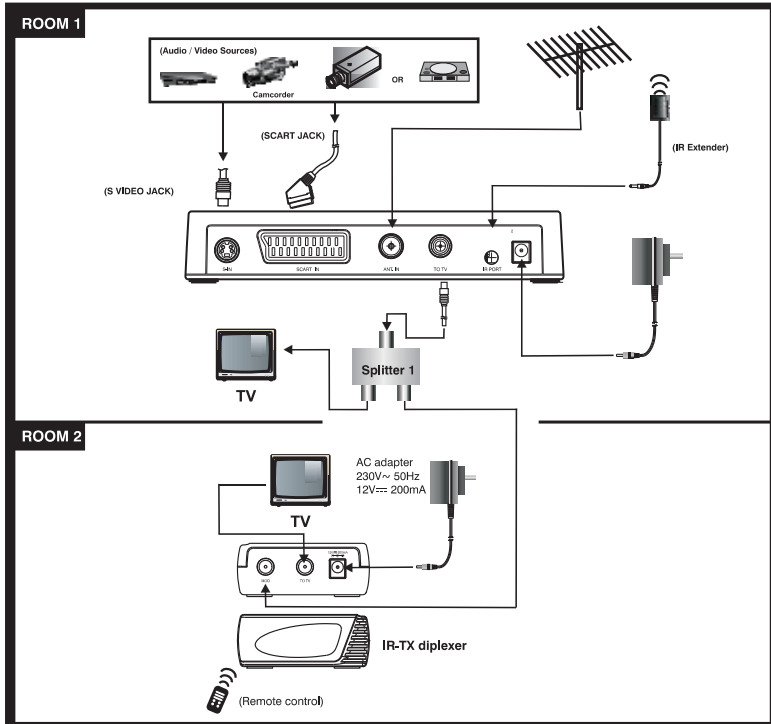
Svenska

Česky

1. és 2. lépés:



3. lépés:



MAGYAR NYELVŰ

A távirányító kibővítő rendszerrel ellátott König sztereó SAT-MOD5 UHF PLL modulátor bármilyen műsorforrásból vett videó- és audiojeleket szétoszt a ház összes tévékészülékére, miközben a forráskészülékek bármelyik szobából távirányítóval kezelhetők. A SAT-MOD5 különösen belső modulátor nélküli műholdvevők és DVD lejátszók esetében hasznos.

1. lépés: A perifériák és a távirányító kibővítő rendszer csatlakoztatása után kapcsolja be a modulátort. Az infravörös távadót helyezze el a vezérelni kívánt készülék közelében. A legjobb működés érdekében optimális helyzetbe helyezze a távadót.
2. lépés: Kimeneti csatornaként az antenna egyik szabad RF csatornáját válassza. Nyomja a SET (BEÁLLÍTÁS) gombot 2 másodpercig, amíg a LED villogni nem kezd. Ezután a "▲" vagy "▼" gombokkal keresse meg a kiválasztott csatornát. A LED villogása kb. 2 másodperc múltán abbamarad, és a kiválasztott csatorna be van állítva.
3. lépés: Helyezze el a vevőkészüléket abban a helyiségben, ahol nézni kívánja. A legjobb működés érdekében a távirányító-érzékelőt optimális helyzetbe helyezze.

MŰSZAKI JELLEMZŐK

Modulátor

VIDEOBEMENET (SCART CSATLAKOZÓ)		
BEMENETI SZINT	1 Vp-p	
VIDEOBEMENET IMPEDANCIÁJA	75 Ω	
MODULÁCIÓ HATÁSMÉLYSÉGE	82 ± 4%	
VIDEO JEL-ZAJ VISZONY	46-53dB	
S-VIDEO		
Y BEMENETI SZINT	1Vp-p, kiegyensúlyozatlan	
C BEMENETI SZINT	0,28Vp-p, színszinkronvezérlés, 75 Ω	
AUDIOBEMENET (SCART CSATLAKOZÓ)		
AUDIO SEGÉDHORDOZÓ	Hordozó 1 / 5,5 MHz	Hordozó 2 / 5,74 MHz
BEMENETI SZINT	1 Vp-p	
AUDIOBEMENETI IMPEDANCIA	1 0KΩ	
AUDIO JEL-ZAJ VISZONY	45-50 dB	
RF KIMENET		
KIMENETI FREKVENCIA-TARTOMÁNY	UHF 471,25 – 855,25 MHz	
KIMENETI CSATORNA	UHF CH.21 – 69	
SZÍNRENDSZER	PAL B/G (SZTEREÓ)	
SZTEREÓ MÓD	FM BG (A2)	
RF KIMENETI IMPEDANCIA	75Ω, F-belső	
RF KIMENETI SZINT	70 ± 5dBμV	
KÉP-HANG VISZONY	Hordozó 1 / 16 ± 2dB	Hordozó 2 / 23 ± 2dB
ANT TV-HEZ		
ANTENNABEMENET	75Ω, IEC 9,5 mm belső	
BECSATOLÁSI VESZTESÉG	VHF 3dB, UHF 4dB max.	
SZIGETELÉS	VHF 45 dB, UHF 35 dB min.	
ÁRAMFORRÁS	230-240 V~ 50 Hz / 12 V= 300 mA-es hálózati adapter	

Távírányító kibővítő rendszer

Infravörös szerkezet:

- Hordozófrekvencia: 37– 45 kHz
- Vevő távolsága: 7 méter (ált.)

RF szerkezet:

- Adófrekvencia: 10,52 MHz +/-250 kHz (ASK)
- Adásszint: 110dBμV

Biztonsági óvintézkedések:

Az áramütés megelőzése érdekében ezt a készüléket CSAK képzett szakember nyithatja fel. Ha gond adódik a készülékkel, kapcsolja le az elektromos hálózatról és más készülékről. A terméket víztől és nedességtől védje.

Jótállás:

Nem vállalunk felelősséget és jótállást, ha a meghibásodás a készüléken végzett változtatás vagy módosítás következménye, vagy helytelen használat miatt a készülék megrondálódott.

Általános tudnivalók:

A formatervezésen és a műszaki jellemzőkön előzetes értesítés nélkül is végezhetünk módosításokat.

Minden logó, terméknév és márkanév a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, és itt ilyen értelemben említjük.

**Figyelem:**

Ezt a terméket ezzel a szimbólummal jelöljük. Ez azt jelenti, hogy ezek az elektromos és elektronikus termékek nem keverhetők az általános háztartási hulladék közé. Begyűjtésüket külön begyűjtési létesítmény végzi.

Copyright ©



Česky

Svenska

Suomi

Magyar

Español

Italiano

Nederlands

Français

Deutsch

English

KÖNIG
ELECTRONIC

SAT-MOD5
Stereomodulaattori
IR-toiminnolla



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

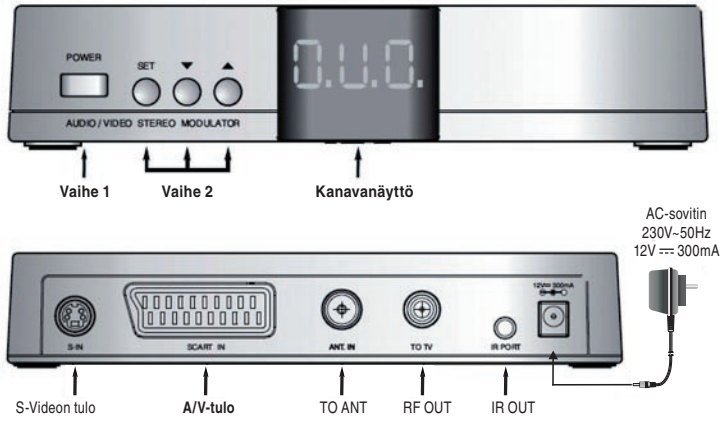
Magyar

Suomi

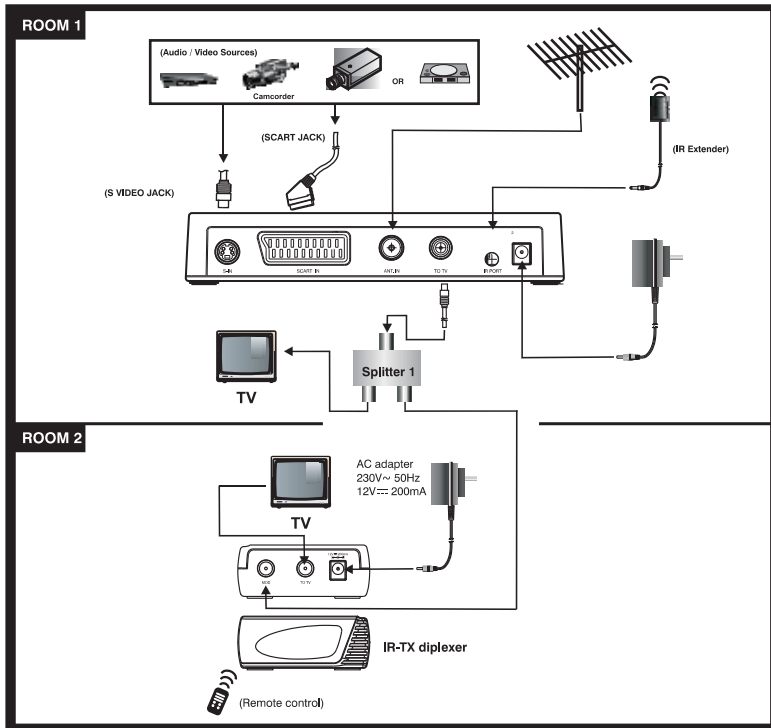
Svenska

Česky

Vaihe 1 & 2:



Vaihe 3:



SUOMI

König SAT-MOD5 UHF PLL Stereomodulaattori kaukosäädettävällä laajennusjärjestelmällä jakaa video- ja audiosignaalin mistä tahansa lähteestä kaikkiin rakennuksen televisioihin ja se mahdollistaa lähteiden käytön kaukosäätimellä mistä tahansa huoneesta. SAT-MOD5 on erityisen hyödyllinen digitaalisille satelliittivastaanottimille sekä DVD-soittimille, joissa ei ole sisäistä modulaattoria.

Vaihe 1: Kytke modulaattori päälle oheislaitteiden ja kaukosäätimen laajennusjärjestelmän kytkennän jälkeen. Asenna infrapunalähetin lähelle laitteistoa, jota halutaan käyttää. Optimoi kaukolähettimen merkkivalojen asento parhaimpien tuloksien saavuttamiseksi

Vaihe 2: Valitse antenniasennuksen ilmaisesta RF-kanavista lähtökanava. Paina SET-painiketta 2 sekuntia, kunnes LED-merkkivalo alkaa vilkkumaan. Paina sitten "▲" tai "▼" -painiketta, kunnes saavutat valitun kanavan. LED-merkkivalo ei enää vilku noin 2 sekunnin jälkeen, ja valittu kanava on säädetty.

Vaihe 3: Asenna vastaanotin huoneeseen, jossa haluat sitä käyttää. Optimoi kaukoanturin asento parhaimpien tuloksien saavuttamiseksi

TEKNISET TIEDOT

Modulaattori

VIDEON TULO (SCART-LIITÄNTÄ)		
SYÖTTÖTASO	1 Vp-p	
VIDEOSYÖTÖN IMPEDANSSI	75 Ω	
MODULAATION SYVYYS	82 ± 4%	
VIDEON KOHINASUHDE	46-53dB	
S-VIDEO		
Y-SYÖTTÖTASO	1Vp-p, tasapainoittamaton	
C-SYÖTTÖTASO	0.28Vp-p, purskeen signaali, 75 Ω	
AUDION TULO (SCART-LIITÄNTÄ)		
AUDION APUKANTOAAALTO	Kantaja 1 / 5.5 MHz	Kantaja 2 / 5.74 MHz
SYÖTTÖTASO	1Vp-p	
AUDIOSYÖTÖN IMPEDANSSI	10KΩ	
AUDION KOHINASUHDE	45-50dB	
RF-LÄHTÖ		
LÄHDÖN TAAJUUSVÄLI	UHF 471.25-855.25 MHz	
LÄHTÖKANAVA	UHF CH.21-69	
VÄRIJÄRJESTELMÄ	PAL B/G (STEREO)	
STEREOTILA	FM BG (A2)	
R-LÄHDÖN IMPEDANSSI	75Ω, F-naaras	
RF-LÄHTÖTASO	70 ± 5dBμV	
KUVAÄÄNISUHDE	Kantaja 1 / 16 ± 2dB	Kantaja 2 / 23 ± 2dB
ANT - TV		
ANT-TULO	75Ω, IEC 9.5mm naaras	
VÄLIINKYTKENTÄVAIMENNUS	VHF 3dB, enintään UHF 4dB	
ERISTYS	VHF 45dB, vähintään UHF 35dB	
VIRTALÄHDE	230-240V-50 Hz / 12V= 300mA AC-sovitin	

Kaukosäätimen laajennusjärjestelmä

IR-osio:

- Kantotaajuus: 37~45kHz
- Vastaanottimen välimatka: 7 metriä (tyyp.)

RF-osio:

- Lähetintaajuus: 10.52MHz +/-250kHz (ASK)
- Lähetintaso: 110dBμV

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:

Sähköiskuvaaran välttämiseksi tämän laitteen saa avata huollon yhteydessä VAIN valtuutettu tekniikko. Kytke laite pois verkkovirrasta ja muista laitteista, jos ongelmia esiintyy. Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.

Takuu:

Takuu ja vastuuvollisuus mitätöityy, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

**Huomio:**

Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

Copyright ©



Česky

Svenska

Suomi

Magyar

Español

Italiano

Nederlands

Français

Deutsch

English

KÖNIG
ELECTRONIC

SAT-MOD5
Stereomodulator
med IR-funktion



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

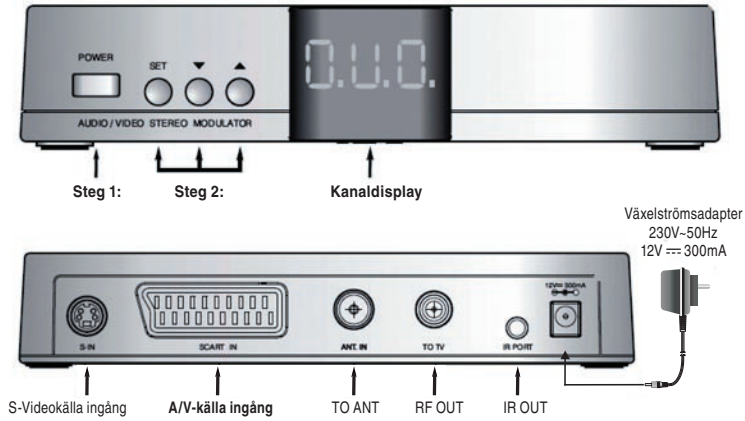
Magyar

Suomi

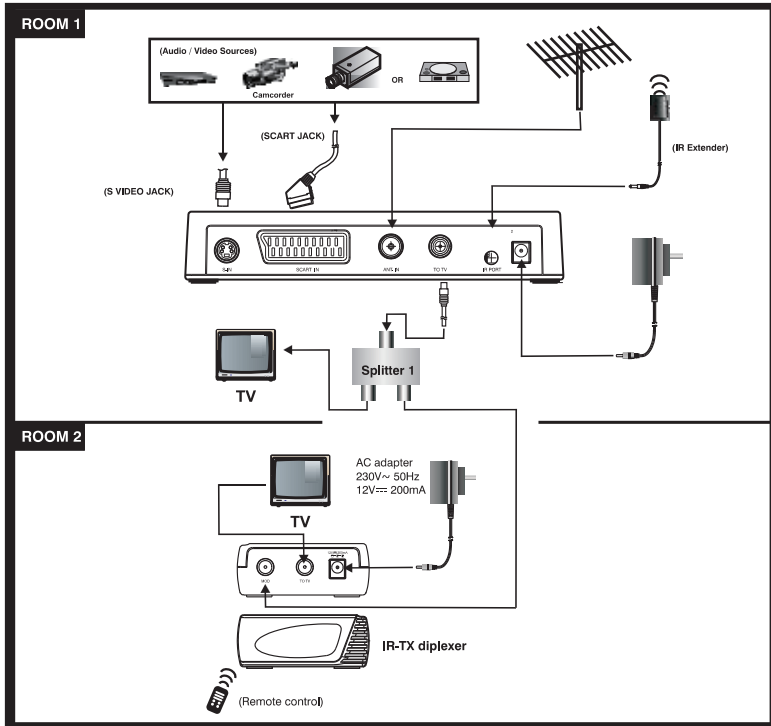
Svenska

Česky

Step 1 & 2:



Step 3:



SVENSKA

König stereo SAT-MOD5 UHF PLL Modulator anknäringssystem med fjärrkontroll distribuerar ljud- och bildsignal från alla slags källor till husets alla TV-apparater. Dessa källor kan styras med fjärrkontrollen från vilket rum som helst. SAT-MOD5 är särskilt lämplig för digitala satellitmottagare och DVD-spelare utan inbyggd modulator.

Steg 1: Sätt på modulaton efter att du har anslutit alla kontakter och fjärrkontrollsystemet. Montera den infraröda sändaren nära den utrustning du vill kontrollera. Ställ in positionen med fjärrsändarens lysdioder för bästa resultat.

Steg 2: Välj utgångskanal vid en ledig RF-kanal vid din antenninstallation. Tryck ner SET-knappen i två sekunder tills lysdioden börjar att blinka. Tryck sedan på "▲" eller "▼" tills du har fått in önskad kanal. Lysdioden slutar att blinka efter två sekunder och den valda kanalen är inställd.

Steg 3: Installera mottagaren i det rum du vill använda den i. Ställ in positionen för fjärrsändarens lysdiod för bästa resultat.

Specifikationer

Modulator

VIDEOINGÅNG (SCARTUTTAG)		
INGÅNGSNIVÅ	1 Vp-p	
VIDEOINGÅNGSIMPEDANS	75 Ω	
MODULATIONSDJUP	82 ± 4 %	
VIDEO SIGNALBRUSFÖRHÅLLANDE	46-53dB	
S VIDEO		
Y INGÅNGSNIVÅ	1Vp-p, obalanserad	
C INGÅNGSNIVÅ	0,28Vp-p, burst signal, 75 Ω	
AUDIOINGÅNG (SCARTUTTAG)		
AUDIO UNDERBÄRVÅG	Bärvåg 1 / 5,5 MHz	Bärvåg 2 / 5,74 MHz
INGÅNGSNIVÅ	1 Vp-p	
AUDIOINGÅNGSIMPEDANS	10KΩ	
AUDIO SIGNALBRUSFÖRHÅLLANDE	45-50dB	
RF-UT		
UTGÅENDE FREKVENSSOMRÅDE	UHF 471,25-855,25 MHz	
UTGÅNGSKANAL	UHF CH.21-69	
FÄRGSYSTEM	PAL B/G (STEREO)	
STEREOLÄGE	FM BG (A2)	
RF UTGÅNGSIMPEDANS	75Ω, F-Female (hona)	
RF UTGÅNGSNIVÅ	70 ± 5dBμV	
BILD-TILL-LJUDFORMAT	Bärvåg 1 / 16 ± 2dB	Bärvåg 2 / 23 ± 2dB
ANTENN TILL TV		
ANTENNINGÅNG	75Ω, IEC 9,5mm hona	
INLÄNKNINGSDÄMPNING	VHF 3dB, UHF 4dB max.	
ISOLATION	VHF 45dB, UHF 35dB min.	
STRÖMKÄLLA	230-240V-50 Hz / 12V== 300mA Växelströmsadapter	

Fjärrkontrollsystem

IR-sektion:

- Bärvågsfrekvens: 37~45kHz
- Avstånd till mottagare: 7 meter

RF-sektion:

- Sändarfrekvens: 10,52MHz +/-250kHz (ASK)
- Sändarnivå: 110dBμV

Säkerhetsanvisningar:

För att minska risken för elstötar får denna produkt endast öppnas av behörig tekniker när service behövs. Koppla bort apparaten från nätuttaget och från annan utrustning om problem uppstår. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid några ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande. Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

**Obs!**

Denna produkt är märkt med denna symbol. Det innebär att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

Copyright ©



Česky

Svenska

Suomi

Magyar

Español

Italiano

Nederlands

Français

Deutsch

English

KÖNIG
ELECTRONIC

SAT-MOD5
Stereo modulátor
s IR funkcií



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

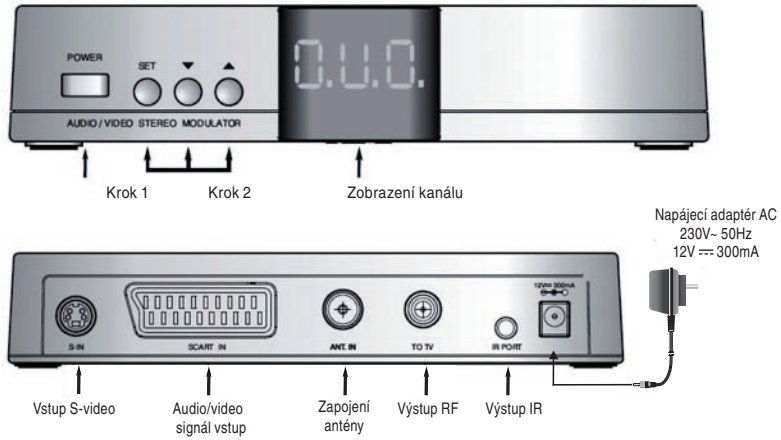
Magyar

Suomi

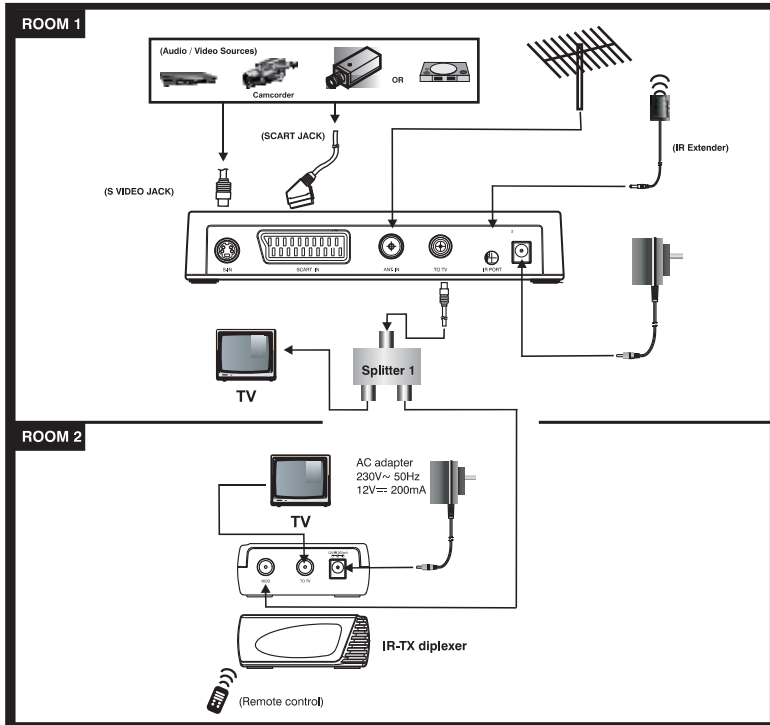
Svenska

Česky

Krok 1 a 2:



Krok 3:



ČESKY

Stereo modulátor König SAT-MOD5 UHF PLL s dálkovým ovládním vysílá a rozděluje video a audio signál z jakéhokoli zdroje na všechny televizory nebo zobrazovací jednotky v domácnosti. Zdroje signálu lze ovládat dálkovým ovladačem ze všech pokojů. Systém SAT-MOD5 je zvlášť vhodný pro satelitní přijímače a DVD přehrávače bez interního modulátoru.

Krok 1: Po zapojení všech externích komponentů a systému dálkového ovládní, zapněte modulátor. Nainstalujte infračervený vysílač v blízkosti zařízení, které si přejete ovládat. Optimalizujte polohu vysílače dálkového ovladače v závislosti na rozsvícených LED diodách.

Krok 2: Zvolte výstupní RF kanál v závislosti na instalaci antény. Stiskněte tlačítko SET (Nastavení) po dobu 2 sekund, dokud LED dioda nezačne blikat. Nyní stiskněte tlačítko „s“ nebo „t“ dokud nenaleznete požadovaný kanál. LED dioda přestane blikat po asi 2 sekundách a zvolený kanál je nastaven.

Krok 3: Nainstalujte přijímač v pokoji, kde ho budete používat. Optimalizujte polohu přijímače tak, aby jste dosáhli co nejlepších výsledků.

SPECIFIKACE

Modulátor

VSTUP VIDEO (SCART)		
VSTUPNÍ ÚROVEŇ	1 Vp-p	
IMPEDANCE (ODPOR) VIDEO VSTUPU	75 Ω	
MODULAČNÍ HLOUBKA	82 ± 4%	
ODSTUP VIDEO SIGNÁLU	46-53dB	
S VIDEO		
VSTUPNÍ ÚROVEŇ Y	1Vp-p, nevyvážená	
VSTUPNÍ ÚROVEŇ C	0.28Vp-p, nárazový signál, 75 Ω	
AUDIO VSTUP (SCART)		
POMOCNÝ NOSIČ AUDIO SIGNÁLU	Nosič 1 / 5.5 MHz	Nosič 2 / 5.74 MHz
VSTUPNÍ ÚROVEŇ	1 Vp-p	
IMPEDANCE (ODPOR) AUDIO VSTUPU	10KΩ	
ODSTUP AUDIO SIGNÁLU	45-50dB	
RF VÝSTUP		
VÝSTUP FREKVENČNÍHO ROZSAHU	UHF 471.25-855.25 MHz	
VÝSTUPNÍ KANÁL	UHF 21-69 MHz	
BAREVNÝ SYSTÉM	PAL B/G (STEREO)	
REŽIM STEREO	FM BG (A2)	
VÝSTUPNÍ IMPEDANCE (ODPOR) RF	75Ω, F-Zdířka	
VÝSTUPNÍ ÚROVEŇ RF	70 ± 5dBμV	
ROZSAH SIGNÁLU AUDIO / VIDEO	Nosič 1 / 16 ± 2dB	Nosič 2 / 23 ± 2dB
ZAPOJENÍ ANTÉNY DO TELEVIZORU		
ANTÉNNÍ VSTUP	75Ω, IEC 9.5mm Zdířka	
INSERTION LOSS	VHF 3dB, UHF 4dB max.	
IZOLACE	VHF 45dB, UHF 35dB min.	
NAPÁJENÍ	230-240V~50 Hz / 12V--- 300mA AC Adaptér	

System dálkového ovládání

Sekce IR:

- Přenosový kmitočet: 37~45kHz
- Příjímací vzdálenost: 7 metrů

Sekce RF:

- Vysílací kmitočet: 10.52MHz +/-250kHz (ASK)
- Úroveň vysílače: 110dBμV

Bezpečnostní opatření:

Abyste zabránili riziku poranění elektrickým proudem, svěřte opravu zařízení POUZE kvalifikovanému servisnímu techniku/středisku. Před prováděním opravy, vždy odpojte zařízení od přívodu elektrické energie a od dalších zařízení, které mohou být s vaším zařízením propojeny. Nevystavujte vypínač nadměrné vlhkosti nebo vodě.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením, ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

Design, provedení a parametry výrobku se mohou měnit, bez předchozího upozornění uživatele výrobcem.

Všechna loga a obchodní značky jsou registrované značky příslušných vlastníků a jsou chráněny příslušnými zákony.

Upozornění:

Tento výrobek je označen následujícím symbolem. To znamená, že s výrobkem je nutné zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat do běžného domácího odpadu. Výrobek je nutné odevzdat sběrným surovinám nebo recyklačnímu středisku, zabývajícím se zpracováním nebezpečných odpadů.

Copyright © (Autorská práva)



Česky

Svenska

Suomi

Magyar

Español

Italiano

Nederlands

Français

Deutsch

English